
Electric toasters for household and similar purposes - Methods for measuring the performance

**iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60442:2001/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003)
<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003>

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60442:2001/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefdcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefdcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003>

EUROPEAN STANDARD

EN 60442/A1

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

April 2003

ICS 97.040.50

English version

**Electric toasters for household and similar purposes -
Methods for measuring the performance**
(IEC 60442:1998/A1:2003)

Grille-pain électriques
pour usages domestiques et analogues -
Méthode de mesure
de l'aptitude à la fonction
(CEI 60442:1998/A1:2003)

Elektrische Haushalt-Brottröster -
Verfahren zur Messung
der Gebrauchseigenschaften
(IEC 60442:1998/A1:2003)

iTeh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

This amendment A1 modifies the European Standard EN 60442:1998; it was approved by CENELEC on 2003-03-01. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Portugal, Slovakia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 35, B - 1050 Brussels

Foreword

The text of document 59G/127/FDIS, future amendment 1 to IEC 60442:1998, prepared by SC 59G, Small kitchen appliances, of IEC TC 59, Performance of household electrical appliances, was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and was approved by CENELEC as amendment A1 to EN 60442:1998 on 2003-03-01.

The following dates were fixed:

- latest date by which the amendment has to be implemented
at national level by publication of an identical
national standard or by endorsement (dop) 2003-12-01
- latest date by which the national standards conflicting
with the amendment have to be withdrawn (dow) 2006-03-01

Annexes designated "informative" are given for information only.
In this standard, annex B is informative.

Endorsement notice

The text of amendment 1:2003 to the International Standard IEC 60442:1998 was approved by CENELEC as an amendment to the European Standard without any modification.

iteh STANDARD PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[SIST EN 60442:2001/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003>

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC
60442

1998

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
2003-02

Amendement 1

**Grille-pain électriques pour usages domestiques
et analogues – Méthode de mesure de l'aptitude
à la fonction**

iTeh STANDARD PREVIEW

Amendment 1 (standards.iteh.ai)

**Electric toasters for household and similar
purposes – Methods for measuring the
performance**

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

C

*Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue*

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 59G: Small kitchen appliances, of IEC technical committee 59: Performance of household electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
59G/127/FDIS	59G/129/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2008. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

Page 3

[SIST EN 60442:2001/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003>

CONTENTS

Add the title of the new Annex B as follows:

Annex B (informative) Minimum information available at the point of sale

Page 23

Add, after Annex A, the following new Annex B:

Annex B **(informative)**

Minimum information available at the point of sale

- Brand name and model number
- Cord length (m)
- Number of standard slices that can be toasted at one time (Clause 8)
- Maximum thickness of bread product that can be toasted
- Additional features, for example, roll heating device (separate or integrated), removable crumb tray, etc.

Remark:

This Annex does not supersede the requirements for information according to safety standard IEC 60335-2-9.¹⁾

iTeh STANDARD PREVIEW **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 60442:2001/A1:2003](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b1fdda00-fa80-4567-ad4d-61cefddcd8bd/sist-en-60442-2001-a1-2003>

¹⁾ IEC 60335-2-9, *Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-9: Particular requirements for grills, toasters and similar portable cooking appliances.*